

# LG

## Panneau de commande distance c bl

### ***Manuel d'installation et d'utilisation***

**Modèles : PQRCUSA0**

#### **IMPORTANT**

- Veuillez lire ce manuel d'installation et d'utilisation dans son intégralité avant d'installer le produit.
- L'installation doit être effectuée par une personne autorisée uniquement et conformément aux normes nationales de câblage.
- Conservez ce manuel d'installation et d'utilisation afin de pouvoir vous y reporter après l'avoir lu en entier.

# SOMMAIRE

■ <b>Mise en garde</b> .....	3~4
■ <b>Description</b> .....	5
■ <b>Instructions d'installation</b> .....	6
Commande de groupe.....	8
Réglage-Comment accéder au mode Réglage.....	9
Réglage-Mode Cycle de test.....	11
Réglage-Réglage des adresses pour la commande centralisée.....	12
Réglage-ESP.....	13
Réglage-Thermostat.....	15
Réglage-Sélection de la hauteur du plafond.....	16
Réglage-Réglage de la pression statique.....	17
Réglage-Réglage de groupe.....	18
Réglage-Réglage Maître/Esclave.....	19
Réglage-Mode Contact sec.....	20
Réglage-Réglage du débit d'air.....	21
Réglage-Alternance Fahrenheit/Celsius.....	22
Réglage-Réglage des fonctions en option.....	23
Mode Refroidissement (fonctionnement normal).....	23
■ <b>Manuel d'utilisation</b> .....	24
Mode Refroidissement (fonctionnement normal).....	24
Mode Refroidissement (puissant).....	25
Déshumidification.....	26
Mode Changement automatique.....	26
Mode Fonctionnement automatique.....	27
Mode Ventilation.....	28
Vérification de la température de consigne/de la pièce.....	29
Réglage du débit d'air.....	30
Fonction secondaire : Plasma.....	31
Fonction secondaire : Humidificateur.....	31
Fonction secondaire : Chauffage électrique.....	32
Fonction secondaire : Ventilation auto.....	33
Réglage de la fonction : Effacement du voyant de nettoyage du filtre.....	33
Réglage de la fonction : Contrôle parental.....	34
Réglage de la fonction : Grille d'élévation.....	35
Réglage de la fonction : Réglage de l'orientation de l'ailette.....	36
Réglage de la fonction : Température de conversion du climatiseur.....	37
Réglage de l'heure.....	38
Programmation : Programmation simple.....	40
Programmation : Veille.....	41
Programmation : Mise en marche.....	42
Programmation : Arrêt.....	43
Programmation : Programmation hebdomadaire.....	44
Programmation : Vacances.....	45
Réglage de la ventilation.....	46

# Mise en garde

- L'installation nécessite des compétences avancées et doit être effectuée par le centre de services ou d'autres spécialistes agréés par notre société.
- Notre société n'assurera pas la maintenance gratuite du produit s'il n'a pas été installé par une personne dûment qualifiée.
- Les mesures de sécurité ci-dessous visent à prévenir le moindre risque ou dommage.

**⚠ AVERTISSEMENT** : si l'utilisateur ne respecte pas les mesures obligatoires, il court le risque d'être blessé ou tué.

**⚠ ATTENTION** : si l'utilisateur ne respecte pas les mesures obligatoires, il court le risque d'être blessé ou d'endommager le produit.



: les mentions Avertissement et Attention visent à attirer l'attention de l'utilisateur sur un danger potentiel. Lisez-les attentivement pour éviter tout accident.



: les mentions Avertissement et Attention apparaissent dans ce manuel et sur le produit lui-même pour protéger l'utilisateur.

## ⚠ AVERTISSEMENT

### ■ Installation

**Veillez à faire appel au centre de services ou à un spécialiste pour installer les produits.**

- Il existe un risque d'incendie, d'électrocution, d'explosion ou de blessure.



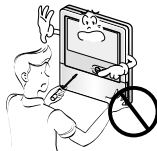
**Veillez à faire appel au centre de services ou à un spécialiste pour installer à nouveau le produit installé.**

- Il existe un risque d'incendie, d'électrocution, d'explosion ou de blessure.



**Veillez à ne pas démonter, réparer ou modifier les produits.**

- Il existe un risque d'incendie ou d'électrocution.



### ■ En cours d'utilisation

**Veillez à ne placer aucun produit inflammable à proximité du produit.**

- Il existe un risque d'incendie.



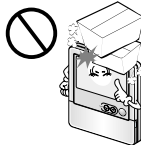
**Veillez à ne pas mettre le produit en contact avec de l'eau.**

- Il existe un risque d'électrocution ou de panne.



**Veillez à ne soumettre le produit à aucun choc.**

- Il existe un risque de panne.



Veillez à faire appel au centre de services ou à un spécialiste si le produit prend l'eau.

- Il existe un risque d'incendie ou d'électrocution.



Veillez à n'utiliser aucun objet coupant ou pointu pour toucher le produit.

- Il existe un risque de panne à cause de pièces endommagées.



## ⚠ ATTENTION

### ■ En cours d'utilisation

Ne nettoyez pas le produit à l'aide d'un détergent puissant tel qu'un solvant ; veillez à utiliser un chiffon doux.

- Il existe un risque d'incendie ou de déformation du produit.



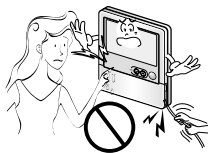
N'appuyez pas de manière exagérée sur l'écran ou sur deux boutons en même temps.

- Il existe un risque de panne ou de dysfonctionnement du produit.



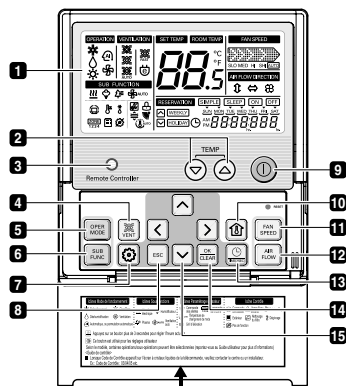
Ne touchez pas ou ne tirez pas sur le fil de plomb avec les mains humides.

- Il existe un risque d'électrocution ou de panne du produit.



# Description

## Dénominations et fonctions

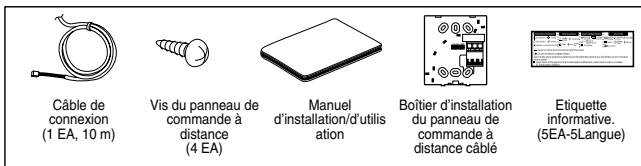


Veillez fixer l'étiquette informative à l'intérieur de la porte. Veuillez choisir la langue appropriée en fonction de votre pays.

- 1** Ecran d'indication du fonctionnement
- 2** Bouton de réglage de la température
- 3** Récepteur du panneau de commande à distance sans fil
  - Certains produits ne peuvent recevoir un signal sans fil.
- 4** Bouton Ventilation
- 5** Bouton de sélection du mode de fonctionnement
- 6** Bouton de fonction secondaire
- 7** Bouton de réglage des fonctions
- 8** Bouton de sortie
- 9** Bouton Marche/Arrêt
- 10** Bouton de température de la pièce
- 11** Bouton de réglage de la vitesse de ventilation
- 12** Bouton de réglage du débit d'air
- 13** Bouton de réglage de la réservation/de l'heure
- 14** Bouton de validation/annulation
- 15** Flèches vers le haut, le bas, la gauche et la droite

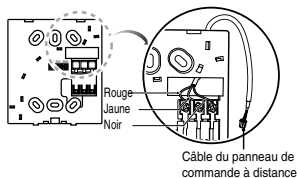
\* Sur certains produits, certaines fonctions ne sont pas disponibles.

## Accessoires



# Instructions d'installation

1. Branchez le câble du panneau de commande à distance au boîtier d'installation du panneau de commande à distance câblé comme indiqué sur l'image de droite.

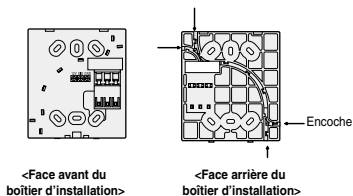


12V	Fil rouge
SIGNAL	Fil jaune
TERRE	Black wire

\* Le câble du panneau de commande à distance est branché à la sortie d'usine.

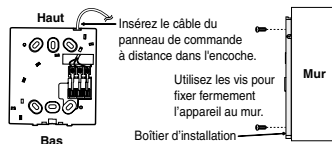
2. Après avoir inséré le câble dans l'encoche, installez le boîtier du panneau de commande à distance câblé à l'emplacement souhaité.

- Avant d'insérer le câble du panneau de commande à distance dans l'encoche, retirez tout ce qui peut gêner l'installation du boîtier.

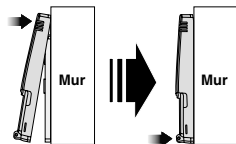


3. Après avoir installé le boîtier du panneau de commande à distance câblé à l'emplacement souhaité, vissez fermement l'appareil. (En cas de boîte enterrée, installez le boîtier du panneau de commande à distance câblé à proximité.)

- Utilisez les vis fournies.

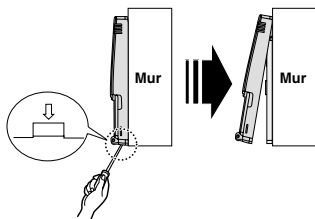


4. Après avoir fixé la partie supérieure du panneau de commande à distance au boîtier d'installation comme indiqué ci-contre, appuyez sur la partie inférieure pour monter le panneau de commande sur le boîtier.

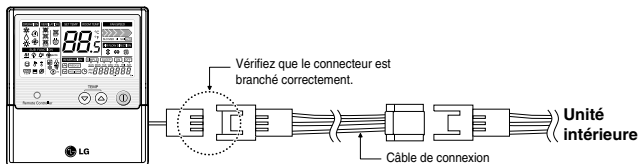


Pour démonter le panneau de commande à distance du boîtier d'installation, utilisez un tournevis comme indiqué ci-contre et insérez-le dans l'orifice marqué d'une flèche.

En tirant le tournevis vers l'avant, le panneau de commande à distance se détache.



5. Utilisez le câble de connexion pour relier l'unité intérieure et le panneau de commande à distance.



6. Si la distance entre le panneau de commande à distance câblé et l'unité intérieure est de 10 m ou plus, utilisez le câble d'allongement.

### ⚠ ATTENTION

N'encastrez pas le panneau de commande à distance câblé dans le mur.

(Cela risque d'endommager le capteur de température.)

Le câble ne doit pas mesurer 50 m ou plus.

(Cela risque d'entraîner des erreurs de communication.)

• Lors de l'installation du câble d'allongement, vérifiez le sens du connecteur du panneau de commande et du produit pour une installation correcte.

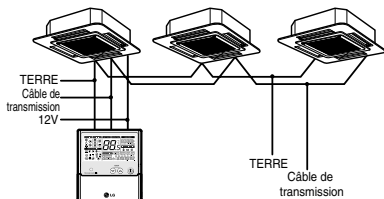
• Si vous installez le câble d'allongement à l'envers, le connecteur ne pourra être raccordé.

• Spécification du câble d'allongement : n° 2547 1007 22#2, noyau 3, gaine 5 ou supérieur.

## Commande de groupe

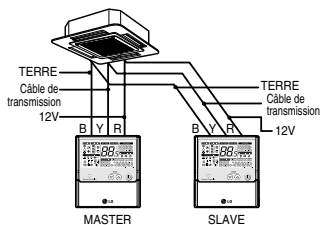
### 1. Si vous raccordez plus de 2 unités de climatisation à un seul panneau de commande à distance, reliez-les comme indiqué ci-contre.

- Si une unité intérieure n'assure aucune communication, définissez-la comme unité esclave.
- Vérifiez la capacité de communication dans le manuel du produit.
- Reportez-vous à la page correspondante pour définir l'esclave.



### 2. Si vous raccordez plus de 2 panneaux de commande à distance à une seule unité de climatisation, reliez-les comme indiqué ci-contre.

- Si vous raccordez plus de 2 panneaux de commande à distance à une seule unité de climatisation, définissez une unité maître et les autres comme esclaves, comme indiqué ci-contre.
- Reportez-vous à la section traitant du réglage maître/esclave.
- Vous ne pouvez pas commander le groupe comme indiqué pour certains produits.



<Connexion simultanée de 2 panneaux de commande à distance>

\* Certains produits ne prennent pas en charge la commande de groupe.  
Cela dépend du type de produit.  
Pour plus d'informations, reportez-vous au manuel du produit.



## Réglage-Comment accéder au mode Réglage

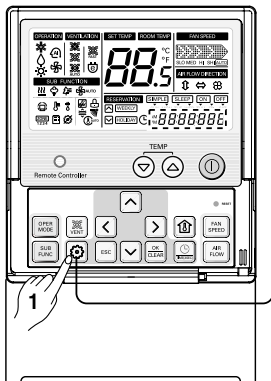
### ⚠ AVERTISSEMENT


Le mode Réglage vous permet de régler en détail le fonctionnement du panneau de commande à distance.


Si le mode Réglage n'est pas correctement défini, il existe un risque de dysfonctionnement du produit, de blessure de l'utilisateur ou d'endommagement des lieux.


Il doit être défini par un installateur agréé, et toute personne non agréée procédant à l'installation ou à une modification sera tenue responsable des conséquences.

Dans ce cas, le service d'entretien gratuit ne sera pas assuré.



- 1 Appuyez 4 secondes sur le bouton  pour entrer dans le mode Réglage. (Lors de la première utilisation, un code de fonction s'affiche en bas de l'écran LCD.)

  
 Code de fonction      Valeur

- 2 Appuyez plusieurs fois sur le bouton  : le menu déroule en affichant le code de fonction correspondant.

Cycle test → Réglage d'adresse → Valeur ESP → Thermostat → Hauteur du plafond → Pression statique → Réglage de groupe → Réglage Maître /Esclave → Contact sec → Démarrage après 3 min → Etat de la zone → Température de conversion → Plasma → Chauffage électrique → Humidificateur → Grille d'élévation → Kit de ventilation

\* Certains fonctions ne s'affichent pas selon le produit.

## &lt;Tableau des codes du mode Réglage&gt;

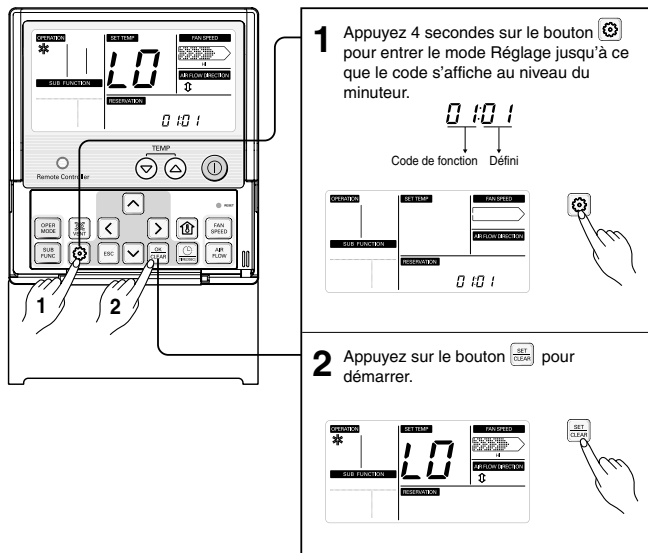
N°	Fonction	Code	Valeur
1	Cycle test	01	01:défini
2	Réglage d'adresse	02	00-FF : adresse
3	Valeur ESP	03	<Niveau ESP> 01: très faible 02:faible 03:moyenne 04:élevée 05:très élevée  <Valeur ESP> 0 ~ 255   Function Code    ESP step    ESP value
4	Thermostat	04	01:à distance 02:intérieur 03:2TH
5	Hauteur du plafond	05	01:moyenne 02:faible 03:élevée 04:très élevée
6	Pression statique	06	01:V-H 02:F-H 03:V-L 04:F-L
7	Réglage de groupe	07	00:esclave 01:maître
8	Réglage Maître/Esclave	08	00:esclave 01:maître
9	Contact sec	09	00:OFF 01:ON
10	Démarrage après 3 min	10	01:défini
11	Etat de la zone	11	01:variable 02:fixe
12	Conversion de température	12	01:Celsius    (Optimisé uniquement pour les États-Unis) 02: Fahrenheit
13	Plasma	20	00: non installé/ 01: installé
14	Chauffage électrique	21	
15	Humidificateur	22	
16	Grille d'élévation	23	
17	Kit de ventilation	24	

\* Certains fonctions ne s'affichent pas selon le produit.

## Réglage-Mode Cycle test

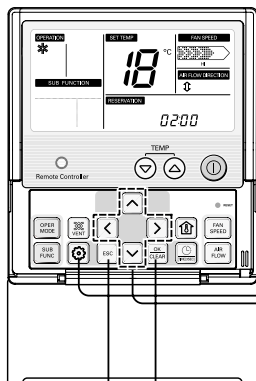
Après avoir installé le produit, vous devez effectuer un cycle de test.


Pour plus d'informations sur cette opération, reportez-vous au manuel du produit.




- \* Le mode Refroidissement, le mode Ventilation et le débit d'air sont activés pendant 18 minutes quelle que soit la température de la pièce.
- \* Au bout de 18 minutes, le système s'éteint automatiquement.
- \* Dans le cas d'un produit avec conduit, la fonction UP/DOWN (Haut/Bas) du débit d'air ne s'affiche pas.
- \* La réception d'un signal du panneau de commande à distance câblé entraîne l'arrêt du cycle de test.  
Il en va de même en cas de pression sur un bouton.

## Réglage-Réglage des adresses pour la commande centralisée



- 1** Appuyez 4 secondes sur le bouton  pour entrer dans le mode Réglage jusqu'à-ce le minuteur affiche « 01:01 ».



- 2** Appuyez plusieurs fois sur le bouton  pour sélectionner le code de fonction 02.

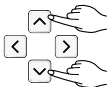
0200


Code de fonction N° de groupe N° d'unité intérieure

Ex) Réglage d'adresse sur « F5 »

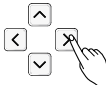
- 3** Définissez le n° de groupe en appuyant sur les boutons  .



02F0



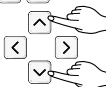
- 4** Passez au réglage du n° d'unité intérieure en appuyant sur le bouton .


02F0



- 5** Définissez le n° d'unité intérieure en appuyant sur les boutons  .


02F5



- 6** Appuyez sur le bouton  pour enregistrer ou annuler.

02F5



- 7** Appuyez sur le bouton  pour sortir. Sinon, la sortie se fera automatiquement après 25 secondes d'inactivité.



## Réglage-ESP

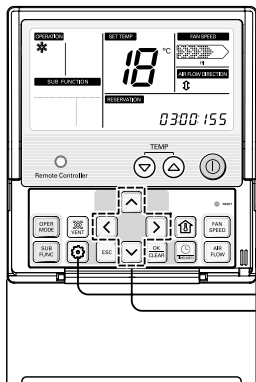
### Qu'est-ce que la fonction ESP ?


Il s'agit de la fonction pré-réglée qui adapte la force du vent. Veuillez ne pas la modifier.


### ⚠ ATTENTION

Si vous réglez incorrectement la fonction ESP, le climatiseur risque de mal fonctionner. Ce réglage doit être effectué par un technicien agréé.

Cette fonction concerne les produits avec conduit uniquement.





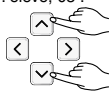
- 1** Appuyez 4 secondes sur le bouton  pour entrer dans le mode Réglage jusqu'à ce que le minuteur affiche « 01:01 ».


- 2** Appuyez plusieurs fois sur le bouton  pour sélectionner le code de fonction 03.

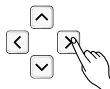
0300:155



Code de fonction Niveau ESP Valeur ESP

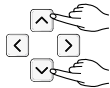
- 3** Définissez le niveau ESP en appuyant sur les boutons   (01 : très faible, 02 : faible, 03 : moyen, 04 : élevé, 05 : puissant).

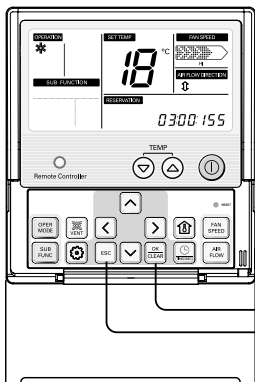


- 4** Passez au réglage ESP en appuyant sur le bouton .



- 5** Appuyez sur les boutons   pour sélectionner la valeur ESP (0~255).





**6** Appuyez sur le bouton **OK CLEAR** pour enregistrer ou annuler.

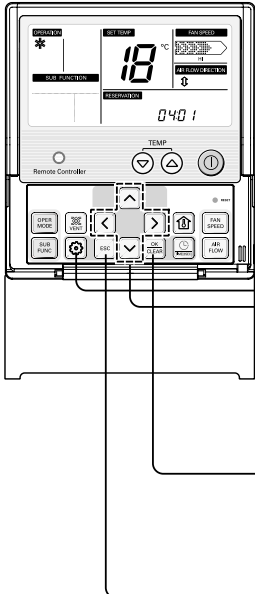



**7** Appuyez sur le bouton **ESC** pour sortir. Sinon, la sortie se fera automatiquement après 25 secondes d'inactivité.





- \* Le réglage faible ou puissant n'est pas disponible sur certains produits.
- \* Etant donné que la valeur ESP a été réglée correctement à la sortie d'usine, il est recommandé de ne pas la modifier.

## Réglage-Thermostat








**1** Appuyez 4 secondes sur le bouton  pour entrer dans le mode Réglage jusqu'à ce que le minuteur affiche « 01:01 ».


**2** Appuyez plusieurs fois sur le bouton  pour sélectionner le code de fonction 04.



  
 Code de fonction    Réglage du thermostat


Ex) Réglage du thermostat sur « 2TH ».


**3** Définissez le mode du thermostat en appuyant sur les boutons   (01 : panneau de commande à distance, 02 : unité intérieure, 03 : 2TH).

**4** Appuyez sur le bouton  pour enregistrer ou annuler.

**5** Appuyez sur le bouton  pour sortir. Sinon, la sortie se fera automatiquement après 25 secondes d'inactivité.



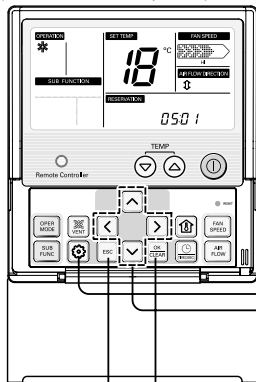
\* Le système utilisera la valeur captée par l'unité intérieure ou le panneau de commande à distance.


### <Tableau de thermostat>

Emplacement du capteur de température	Fonction
01 Unité intérieure	Fonctionnement en fonction de la température captée par l'unité intérieure
02 Panneau de commande à distance	Fonctionnement en fonction de la température captée par le panneau de commande à distance
03 2-Thermostats(2TH)	Fonctionnement à la température la plus basse après avoir comparé les températures captées par l'unité intérieure et le panneau de commande à distance.


## Réglage-Sélection de la hauteur du plafond

Cette fonction permet d'ajuster le débit d'air de ventilation (FAN) en fonction de la hauteur du plafond (modèle à cassette uniquement).



- 1** Appuyez 4 secondes sur le bouton  pour entrer dans le mode Réglage jusqu'à ce que le minuteur affiche « 01:01 ».



- 2** Appuyez plusieurs fois sur le bouton  pour sélectionner le code de fonction 05.

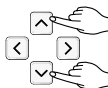
0501


Code de fonction    Hauteur du plafond

Ex) Réglage de la hauteur du plafond au niveau « Normal »

- 3** Sélectionnez la hauteur du plafond en appuyant sur les boutons.  
(01 : faible, 02 : normale, 03 : élevée, 04 : très élevée.)


0502



- 4** Appuyez sur le bouton  pour enregistrer ou annuler.

0502



- 5** Appuyez sur le bouton  pour sortir. Sinon, la sortie se fera automatiquement après 25 secondes d'inactivité.



### <Tableau de sélection de la hauteur du plafond>

Niveau de hauteur du plafond	Description
01 Faible	Diminue le débit d'air intérieur d'un niveau par rapport au niveau normal
02 Normal	Définit le débit d'air intérieur au niveau normal
03 Elevé	Augmente le débit d'air intérieur d'un niveau par rapport au niveau normal
04 Très élevé	Increase indoor airflow rate 2 steps from standard level

\* Le réglage de la hauteur du plafond n'est disponible que sur certains produits.

\* La fonction de hauteur du plafond « très élevée » est disponible en fonction de l'unité intérieure.

\* Reportez-vous au manuel du produit pour plus d'informations.



## Réglage-Réglage de la pression statique

Cette fonction concerne les produits avec conduit uniquement.  
Elle entraîne un dysfonctionnement dans les autres cas.

**1** Appuyez 4 secondes sur le bouton pour entrer dans le mode Réglage jusqu'à ce que le minuteur affiche « 01:01 ».

**2** Appuyez plusieurs fois sur le bouton pour sélectionner le code de fonction 06.

Code de fonction      Pression

**3** Sélectionnez la pression statique en appuyant sur les boutons .  
(01:V-H, 02:F-H, 03:V-L, 04:F-L)

**4** Appuyez sur le bouton pour enregistrer ou annuler.

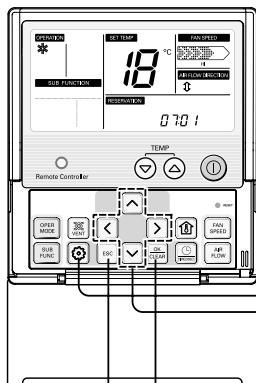
**5** Appuyez sur le bouton pour sortir. Sinon, la sortie se fera automatiquement après 25 secondes d'inactivité.


### <Tableau de réglage de la pression statique>

Sélection de la pression		Fonction	
		Fonctionnement sur zone	Valeur ESP normale
01	F-L	Fixe	Faible
02	F-H	Fixe	Elevée
03	V-L	Variable	Faible
04	V-H	Variable	Elevée


## Réglage-Réglage de groupe

Cette fonction sert uniquement à la commande de groupe.  
Veuillez ne pas l'utiliser en l'absence de groupe.



**1** Appuyez 4 secondes sur le bouton  pour entrer dans le mode Réglage jusqu'à ce que le minuteur affiche « 01:01 ».





**2** Appuyez plusieurs fois sur le bouton  pour sélectionner le code de fonction 07.

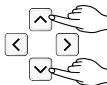
0 7 0 1


Code de fonction Valeur Maître/Esclave

Ex) Réglage « Maître »

**3** Sélectionnez le maître et l'esclave en appuyant sur les boutons  .


0 7 0 1



**4** Appuyez sur le bouton  pour enregistrer ou annuler.

0 7 0 1



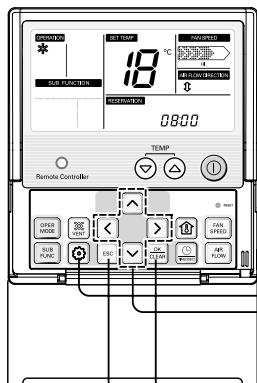
**5** Appuyez sur le bouton  pour sortir. Sinon, la sortie se fera automatiquement après 25 secondes d'inactivité.





## Réglage-Réglage Maître/Esclave

Dans le cas de 2 unités intérieures raccordées à une unité extérieure, les 2 unités intérieures sont désignées comme maître et esclave.

Elles peuvent donc fonctionner ensemble. (Le code de réglage de cette fonction ne s'affiche pas sur les unités non équipées.)





- 1** Appuyez 4 secondes sur le bouton  pour entrer dans le mode Réglage jusqu'à ce que le minuteur affiche « 01:01 ».

- 2** Appuyez plusieurs fois sur le bouton  pour sélectionner le code de fonction 08.

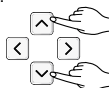
08:00


Code de fonction      Maître/Esclave

Ex) Réglage « Maître/Esclave »

- 3** Sélectionnez le maître et l'esclave en appuyant sur les boutons   (00 : esclave, 01 : maître).


08:01



- 4** Appuyez sur le bouton  pour enregistrer ou annuler.

08:01

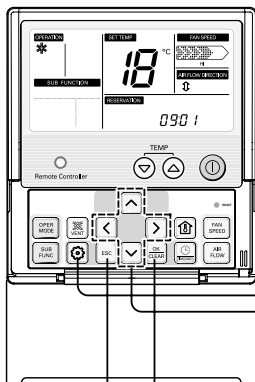



- 5** Appuyez sur le bouton  pour sortir. Sinon, la sortie se fera automatiquement après 25 secondes d'inactivité.



## Réglage-Mode Contact sec

Cette fonction permet à l'unité intérieure à contact sec de fonctionner en mode automatique ou manuel avec le panneau de commande à distance.



- 1** Appuyez 4 secondes sur le bouton  pour entrer dans le mode Réglage jusqu'à-ce le minuteur affiche « 01:01 ».





- 2** Appuyez plusieurs fois sur le bouton pour sélectionner le code de fonction 09.

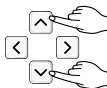
0901


Function Code      Contact sec Code

Ex) Mise en marche du mode Contact sec (« ON »)

- 3** Sélectionnez le réglage Contact sec en appuyant sur les boutons   (00 : OFF (Arrêt), 01 : ON (Marche)).


0901



- 4** Appuyez sur le bouton  pour enregistrer ou annuler.

0901



- 5** Appuyez sur le bouton  pour sortir. Sinon, la sortie se fera automatiquement après 25 secondes d'inactivité.

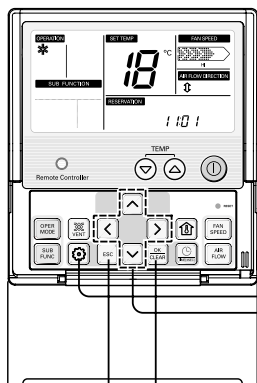



\* Veuillez vous reporter au manuel relatif au contact sec pour plus d'informations.

## Réglage-Réglage du débit d'air


Cette fonction n'est disponible que sur certains produits.

Il est possible de régler le débit d'air intérieur sur Variable ou Fixe. Le réglage d'origine est « Variable ».



- 1** Appuyez 4 secondes sur le bouton  pour entrer dans le mode Réglage jusqu'à ce que le minuteur affiche « 01:01 ».





- 2** Appuyez plusieurs fois sur le bouton  pour sélectionner le code de fonction 11.

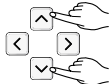
1:01


Code de fonction    Mode de réglage du débit d'air

Ex) Réglage de l'état de la zone sur « Fixe ».

- 3** Définissez le mode de réglage du débit d'air en appuyant sur les boutons   (01 : Variable, 02 : Fixe).


1:02



- 4** Appuyez sur le bouton  pour enregistrer ou annuler.

1:02

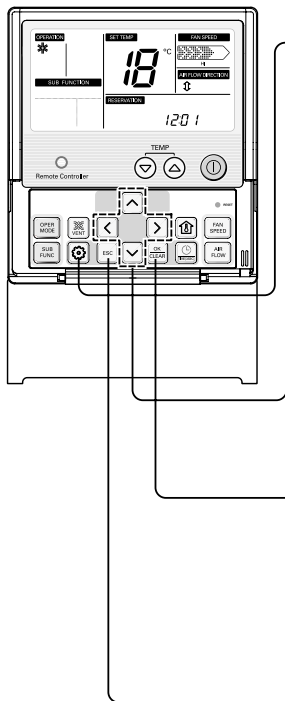



- 5** Appuyez sur le bouton  pour sortir. Sinon, la sortie se fera automatiquement après 25 secondes d'inactivité.




## Réglage-Alternance Fahrenheit/Celsius

Cette fonction vous permet d'alterner entre les degrés Celsius et Fahrenheit.  
(Optimisé uniquement pour les États-Unis)



- 1** Appuyez 4 secondes sur le bouton  pour entrer dans le mode Réglage jusqu'à-ce le minuteur affiche « 01:01 ».





- 2** Appuyez plusieurs fois sur le bouton  pour sélectionner le code de fonction 12.

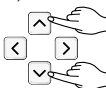
1201


Code de fonction    Valeur du mode de conversion

Ex) Réglage Fahrenheit

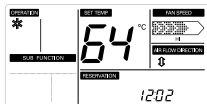
- 3** Définissez l'unité de température en appuyant sur les boutons   (01 : Celsius, 02 : Fahrenheit).


12:02





- 4** Appuyez sur le bouton  pour enregistrer ou annuler.

12:02



- 5** Appuyez sur le bouton  pour sortir. Sinon, la sortie se fera automatiquement après 25 secondes d'inactivité.

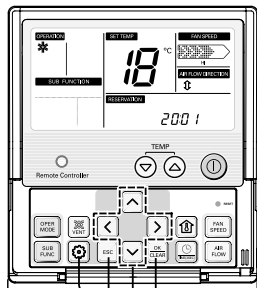



\* Lorsque vous appuyez sur les boutons   en mode Fahrenheit, la température augmente/baisse de 2 degrés.

## Réglage-Réglage des fonctions en option


Pour les produits en option : purificateur d'air, déshumidificateur, chauffage électrique, ventilation, grille d'élévation.

Il est possible de définir si ces options sont installées ou non.





- 1** Appuyez 4 secondes sur le bouton  pour entrer dans le mode Réglage jusqu'à ce que le minuteur affiche « 01:01 ».

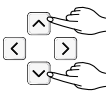



- 2** Appuyez plusieurs fois sur le bouton  pour sélectionner le code de fonction (20 : purificateur d'air, 21 : déshumidificateur, 22 : chauffage électrique, 23 : kit de ventilation, 24 : grille d'élévation).

2001


Code de fonction      Etat

- 3** Sélectionnez l'état de chaque mode en appuyant sur les boutons   (00 : non installé, 01 : installé).



- 4** Appuyez sur le bouton  pour enregistrer ou annuler.

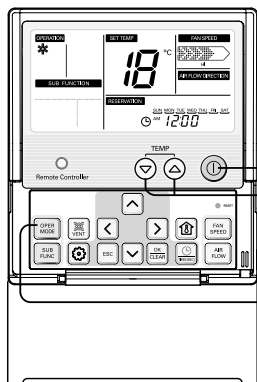



- 5** Appuyez sur le bouton  pour sortir. Sinon, la sortie se fera automatiquement après 25 secondes d'inactivité.




# Manuel d'utilisation

## Mode Refroidissement (fonctionnement normal)





**1** Appuyez sur le bouton  pour allumer l'unité intérieure.




**2** Appuyez sur le bouton  pour sélectionner le mode de fonctionnement Refroidissement.



**3** Réglez la température souhaitée en appuyant sur les boutons  .



Appuyez sur le bouton  pour vérifier la température de la pièce. Lorsque la température souhaitée est plus élevée que la température de la pièce, de l'air à température ambiante est soufflé au lieu d'air frais.

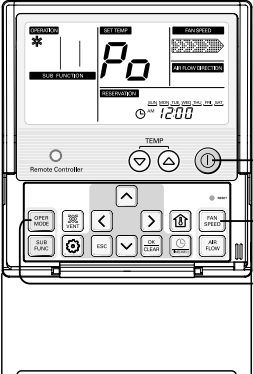








❖ Gamme de température : 18°C~30°C (64°F~86°F)



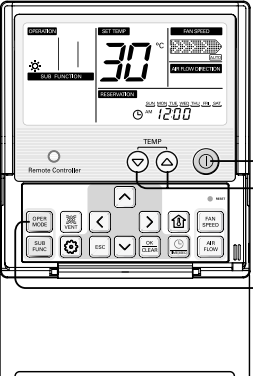
## Mode Refroidissement (puissant)







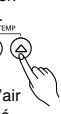
Rafraîchit rapidement la pièce avec de l'air frais.



- 1 Appuyez sur le bouton  pour allumer l'unité intérieure. 
- 2 Appuyez sur le bouton  pour sélectionner le mode de fonctionnement Refroidissement. 
- 3 Appuyez de manière continue sur le bouton  jusqu'à ce que « Po » s'affiche. 

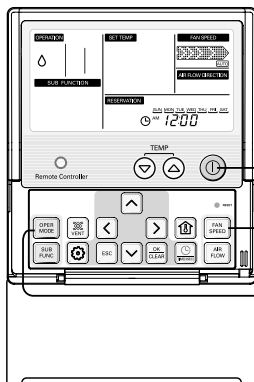
## Mode Chauffage





- 1 Appuyez sur le bouton  pour allumer l'unité intérieure. 
- 2 Appuyez sur le bouton  pour sélectionner le mode de fonctionnement Chauffage. 
- 3 Réglez la température souhaitée en appuyant sur les boutons  .   
Lorsque la température souhaitée est inférieure à la température de la pièce, seul de l'air à température ambiante est soufflé.


❖ Gamme de température : 16°C~30°C (60°F~86°F)

## Déshumidification



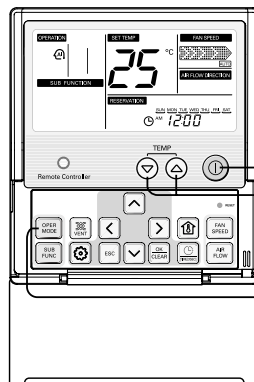
**1** Appuyez sur le bouton  pour allumer l'unité intérieure.


**2** Appuyez sur le bouton  pour sélectionner le mode Chauffage. La température ne peut être réglée dans ce mode.


**3** Appuyez sur le bouton  pour sélectionner le débit d'air : SLO (Lent) → LO (Faible) → HI → (NONE) → **AUTO** (La liste peut varier en fonction du produit.)  
 ♦ NONE (Aucun) : puissance de ventilation.

En saison humide ou dans un climat humide, il est possible de faire fonctionner en même temps les modes déshumidification et refroidissement pour évacuer efficacement l'humidité.

## Mode Changement automatique



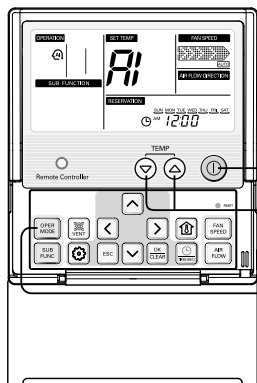
**1** Appuyez sur le bouton  pour allumer l'unité intérieure.


**2** Appuyez sur le bouton  pour sélectionner le mode Changement automatique.


**3** La température souhaitée, comme indiquée sur l'image de droite, peut être réglée en mode refroidissement/chauffage.

♦ Gamme de température : 18°C~30°C (64°F~86°F)

## Mode Fonctionnement automatique



**1** Appuyez sur le bouton  pour allumer l'unité intérieure.

**2** Appuyez sur le bouton  pour sélectionner le mode Fonctionnement automatique.

**3** En cas de fonctionnement en mode Refroidissement uniquement, avec un niveau normal de 0, il est possible de régler la température de -2 à 2.

### En mode Fonctionnement automatique :

- Il est possible d'utiliser le bouton FAN SPEED (Vitesse de ventilation).
- Il est possible de passer manuellement à un autre mode de fonctionnement.

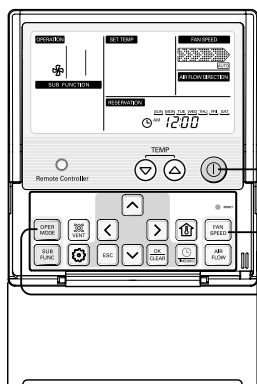
❖ Le mode Changement automatique et le mode Fonctionnement automatique ne fonctionnent pas sur tous les produits.


Pour plus d'informations, reportez-vous au manuel du produit.


### <Tableau des codes>


Code	Ressenti
2	Froid
1	Plutôt froid
0	Neutre
-1	Plutôt chaud
-2	Chaud

## Mode Ventilation



**1** Appuyez sur le bouton  pour allumer l'unité intérieure.

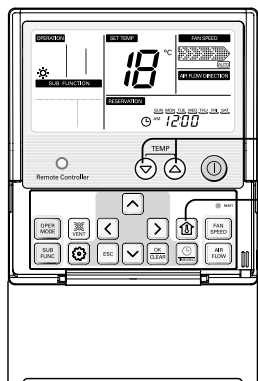
**2** Appuyez sur le bouton  .



**3** Appuyez sur le bouton  pour sélectionner le débit d'air : SLO (Lent) → LO (Faible) → MED (Moyen) → HI (Fort) → (NONE) (Aucun) → **AUTO**  
(La liste peut varier en fonction du produit.)


\* En mode Ventilation, le compresseur extérieur ne fonctionne pas.


\* Le ventilateur n'apporte pas d'air frais mais de l'air à température ambiante.

## Vérification de la température de consigne/de la pièce



- 1** Vous pouvez régler simplement la température souhaitée.
- Appuyez sur les boutons   pour régler la température souhaitée.

 : augmente de 1°C ou 2°F par pression

 : diminue de 1°C ou 2°F par pression


Room temp : indique la température actuelle de la pièce.

Set temp : indique la température de consigne.

En fonction du type de panneau de commande, la température souhaitée peut être réglée à 0,5 degré Celsius près.

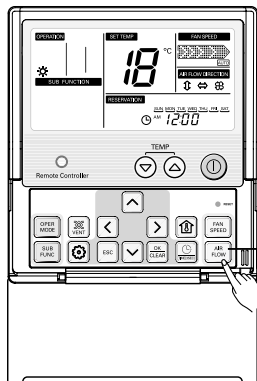
**Refroidissement:** le mode Refroidissement ne fonctionne pas si la température souhaitée est plus élevée que la température de la pièce. Veuillez diminuer la température souhaitée.


**Chauffage:** le mode Chauffage ne fonctionne pas si la température souhaitée est plus faible que la température de la pièce. Veuillez augmenter la température souhaitée.






- 2** Lorsque vous appuyez sur le bouton , la température de la pièce s'affiche pendant 5 secondes. Après 5 secondes, la température souhaitée apparaît. En fonction de l'emplacement du panneau de commande à distance, la température réelle de la pièce et la valeur affichée peuvent être différentes.

## Réglage du débit d'air

Vous pouvez régler simplement le débit d'air souhaité.






**1** Appuyez sur les boutons  pour régler la direction du débit d'air.

-  → (NONE) →   →  → 
- Cette liste peut varier en fonction du produit.

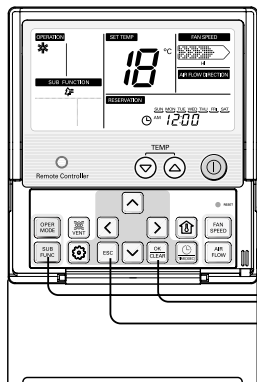
❖ NONE (Aucun) : tourbillon libre

Reportez-vous au manuel du produit.

### <Tableau de réglage du débit d'air>

Symbole	Description
	Tourbillon : ailettes ouvertes en croix.
	Haut-Bas : l'ailette bouge de haut en bas de manière automatique et continue.
	Gauche-Droite : l'ailette bouge de gauche à droite de manière automatique et continue.

## Fonction secondaire : Plasma



**1** Appuyez plusieurs fois sur le bouton jusqu'à ce que l'icône clignote.

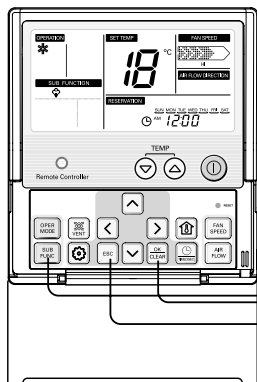
**2** Validez ou annulez la fonction en appuyant sur le bouton (l'icône AIR PURIFY apparaît/disparaît sous **SUB FUNCTION** à l'écran).

**3** Une fois le réglage effectué, appuyez sur le bouton pour sortir.

Lorsque l'appareil est éteint, la fonction Plasma est également éteinte (de même au redémarrage de l'unité intérieure).

Si le modèle ne possède pas la fonction secondaire Plasma, elle n'apparaît pas lors de la pression du bouton .

## Fonction secondaire : Humidificateur



**1** Appuyez plusieurs fois sur le bouton jusqu'à ce que l'icône clignote.

**2** Activez/désactivez la fonction Humidificateur en appuyant sur le bouton (l'icône s'affiche en cas de réglage de l'option et disparaît dans le cas contraire).

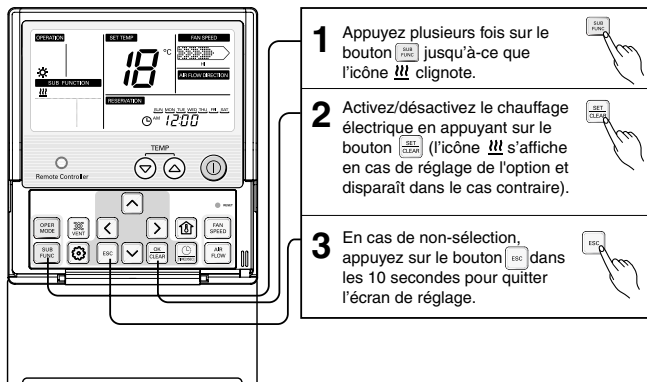
**3** En cas de non-sélection, appuyez sur le bouton dans les 10 secondes pour quitter l'écran de réglage.

### Détails :

Lorsque l'appareil est éteint, la fonction Humidificateur est également éteinte (de même au redémarrage de l'unité intérieure).

Si le modèle ne possède pas la fonction secondaire Humidificateur, elle n'apparaît pas lors de la pression du bouton .

## Fonction secondaire : Chauffage électrique

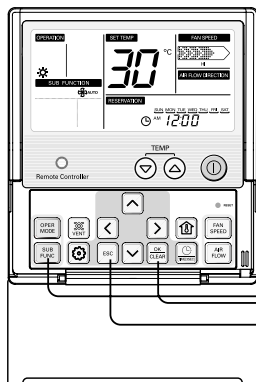


### Détail

- La fonction Chauffage électrique n'est disponible qu'en mode Chauffage.
- Lors du fonctionnement de la fonction Chauffage électrique et du mode Chauffage, la fonction Chauffage électrique s'éteint lorsque l'appareil est éteint (de même lors du redémarrage du mode Chauffage depuis le panneau de commande à distance sans fil ou câblé).
- Lorsque le mode de fonctionnement est modifié pendant l'exécution de la fonction Chauffage électrique et du mode Chauffage, la fonction Chauffage électrique s'éteint.
- Si le modèle ne possède pas la fonction secondaire Chauffage électrique, elle n'apparaît pas lors de la pression du bouton **SUB FLOW**.
- La fonction Chauffage électrique peut également être activée par le panneau de commande à distance sans fil.





## Fonction secondaire : Ventilation auto




**1** Appuyez plusieurs fois sur le bouton  jusqu'à ce que l'icône  clignote.



**2** Validez ou annulez la fonction Ventilation auto en appuyant sur le bouton  (l'icône  apparaît/disparaît à l'écran).




**SUB FUNCTION**

**3** Une fois le réglage effectué, appuyez sur le bouton  pour sortir.

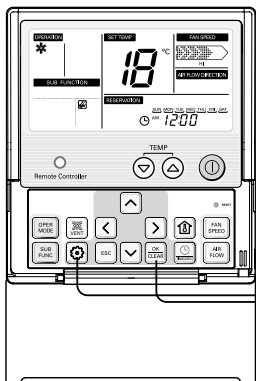





### Détails :

Si le modèle ne possède pas la fonction secondaire Ventilation auto, elle n'apparaît pas lors de la pression du bouton .


## Réglage de la fonction : Effacement du voyant de nettoyage du filtre

Cette fonction permet d'effacer le voyant de nettoyage du filtre de l'unité intérieure.



**1** Appuyez sur le bouton . Appuyez plusieurs fois sur le bouton  jusqu'à ce que l'icône  clignote.



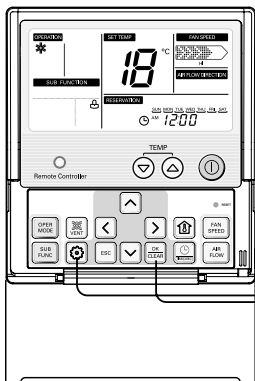
**2** Lorsque le bouton  clignote, appuyez sur le bouton pour effacer l'écran.






Lorsque le filtre est couvert de poussière l'efficacité du refroidissement/chauffage est réduite et la consommation électrique augmente.


C'est pourquoi vous devez nettoyer le filtre à chaque fois que cela vous est demandé.


## Réglage de la fonction : Contrôle parental






Cette fonction permet d'empêcher les enfants ou d'autres personnes d'utiliser l'unité intérieure.

- Appuyez sur le bouton .
- Appuyez plusieurs fois sur le bouton  jusqu'à ce que l'icône LOCK  clignote.

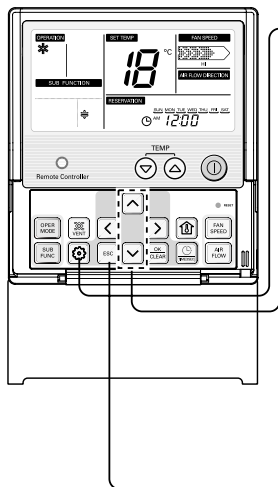
- Lorsque le bouton  clignote, appuyez sur le bouton pour valider cette fonction.

- Lorsque cette fonction est activée, l'icône  s'affiche à chaque opération, sauf lors de la modification de la température de la pièce. Toutefois, il est possible de commander normalement l'unité depuis le panneau de commande à distance sans fil.

**Pour annuler cette fonction, appuyez en continu sur le bouton  jusqu'à ce que l'icône  clignote puis appuyez sur le bouton .**











## Réglage de la fonction : Grille d'élévation




Cette fonction permet de déplacer le filtre de l'unité intérieure vers le haut ou le bas pour le nettoyer.

Ce réglage s'applique uniquement aux produits dotés de cette fonction.

- Appuyez sur le bouton .
- Appuyez plusieurs fois sur le bouton  jusqu'à ce que l'icône  clignote.
- Appuyez sur les boutons   pour déplacer la grille vers le haut ou le bas ou l'arrêter.
- Bouton  : déplace la grille vers le haut depuis une position arrêtée ou arrête le déplacement de la grille.
- Bouton  : déplace la grille vers le bas depuis une position arrêtée ou arrête le déplacement de la grille.

Une fois le réglage effectué, appuyez sur le bouton  pour sortir. Sinon, la sortie se fera automatiquement après 60 secondes d'inactivité.

### Détails :

Si le modèle ne possède pas cette fonction secondaire, elle n'apparaît pas lors de la pression du bouton SUBFUNCTION .

### <Affichage LCD de la grille d'élévation>



Direction : haut



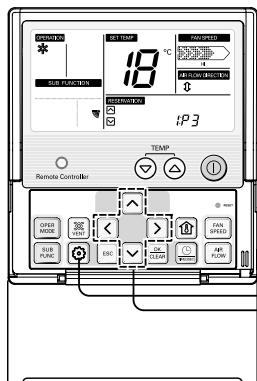
Direction : bas




Direction : arrêt



## Réglage de la fonction : Réglage de l'orientation de l'ailette

Cette fonction permet de régler l'orientation suivant laquelle l'air est soufflé.





**1** Appuyez sur le bouton .



**2** Appuyez plusieurs fois sur le bouton  jusqu'à ce que l'icône  clignote.

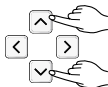
Ex) Réglage de l'orientation de la deuxième ailette sur « P3 »





**3** Appuyez sur les boutons   pour sélectionner l'ailette active : 1/2/3/4/All (Tout)

1-4 : commander individuellement chaque ailette.

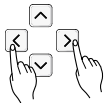
Tout : commander toutes les ailettes en même temps.





**4** Appuyez sur les boutons   pour sélectionner le numéro d'ailette/l'orientation.

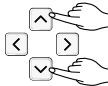
Orientation de l'ailette : 6 niveaux (P-P6) et Sd (Standard) : orientation normale.

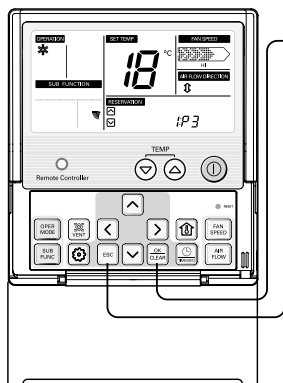
**2P1**



**5** Appuyez sur les boutons   pour régler l'orientation.

**2P3**





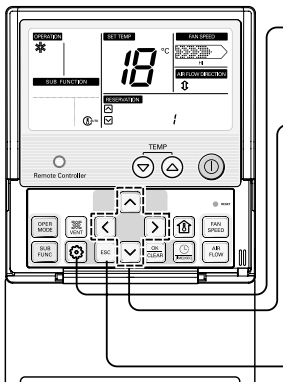
- 6** Appuyez sur le bouton pour terminer et activer la fonction (la fonction d'orientation du débit d'air est annulée à chaque modification de l'orientation de l'ailette).

**2P3**

- 7** Appuyez sur le bouton pour sortir. Sinon, la sortie se fera automatiquement après 25 secondes d'inactivité.

## Réglage de la fonction : Température du mode Changement automatique

Cette fonction permet de définir la température de conversion du climatiseur.



- 1** Appuyez sur le bouton .

- 2** Appuyez plusieurs fois sur le bouton jusqu'à ce que l'icône de conversion de la température clignote.

Ex) Réglage de la température de changement automatique sur « 3 ».

- 3** Appuyez sur les boutons pour modifier la valeur de conversion de la température : 1~7.

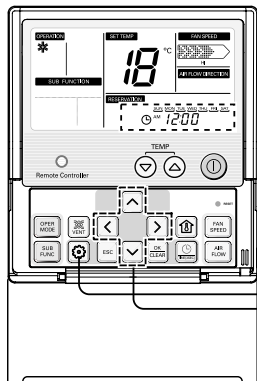
**1 → 3**


- 4** Appuyez sur le bouton pour terminer et activer la fonction.

**3**

- 5** Appuyez sur le bouton pour sortir. Sinon, la sortie se fera automatiquement après 25 secondes d'inactivité.



## Réglage de l'heure




- 1** Appuyez 4 secondes sur le bouton  pour entrer dans le mode Réglage de l'heure




Ex) Modification de la date et l'heure actuelles en « Monday / AM 10:20 » (Lundi/10h20).

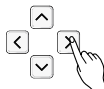
- 2** Appuyez sur les boutons   pour régler le mois/jour actuel.




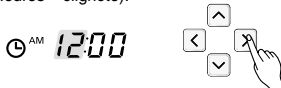
- 3** Appuyez sur le bouton  pour passer du mode AM (12 h) au mode PM (24 h) (le segment « AM/PM » clignote).



- 4** Réglez la valeur AM/PM en appuyant sur le bouton .

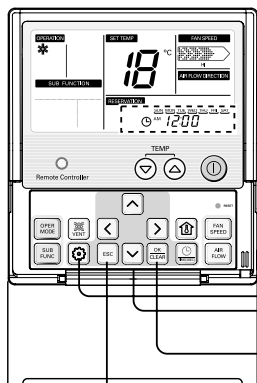


- 5** Appuyez sur le bouton  pour passer au réglage des heures (le segment « Heures » clignote).



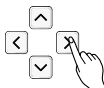
- 6** Réglez l'heure en appuyant sur les boutons  .





- 7** Appuyez sur le bouton  $\rightarrow$  pour passer au réglage des minutes (le segment « Minutes » clignote).

$\text{⌚}^{\text{AM}}$  10:00



- 8** Réglez les minutes en appuyant sur les boutons  $\uparrow$   $\downarrow$  .

$\text{⌚}^{\text{AM}}$  10:20



- 9** Appuyez sur le bouton  $\text{OK CLEAR}$  pour terminer.

$\text{⌚}^{\text{AM}}$  10:20

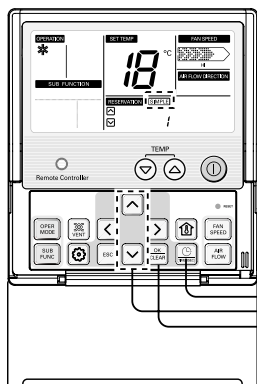



- 10** En cours de réglage, appuyez sur le bouton  $\text{ESC}$  pour annuler et quitter le mode Réglage de l'heure (en cas d'informations incomplètes lors de la sortie, le réglage précédent est rétabli).





## Programmation : Programmation simple

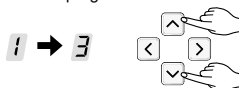
Si aucune programmation n'a été effectuée sur le système, il est possible d'effectuer une programmation SIMPLE sur une unité intérieure.




- 1** Appuyez sur le bouton  pour entrer dans le mode Programmation (le segment **[SIMPLE]** clignote).

Ex) Réglage de l'heure de programmation simple sur « 3 ».

- 2** Appuyez sur les boutons   pour régler l'heure de programmation.



- 3** Appuyez sur le bouton  pour terminer.



- 4** Le réglage d'une nouvelle programmation annule la précédente.

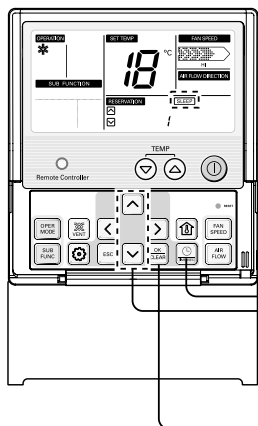
\* Si l'unité intérieure est en marche, il est possible de programmer son arrêt.


A l'inverse, si l'unité intérieure est éteinte, il est possible de régler le minuteur pour l'allumer.  
La programmation peut durer de 1 à 7 heures.




## Programmation : Veille



Cette fonction permet d'éteindre le climatiseur lorsqu'il est en veille ou au bout de quelques heures.



- 1** Appuyez sur le bouton  pour entrer dans le mode Programmation.

Ex) Réglage de l'heure de programmation en mode Veille sur « 3 ».

- 2** Appuyez plusieurs fois sur le bouton  pour entrer dans le mode Veille (le segment **SLEEP** clignote).

- 3** Appuyez sur les boutons   pour régler l'heure de programmation. La programmation du mode Veille peut durer de 1 à 7 heures.



- 4** Appuyez sur le bouton (\*) pour terminer. Lorsque la programmation est terminée, l'icône **SLEEP** clignote. Lorsque cette fonction est annulée, l'icône **SLEEP** disparaît.

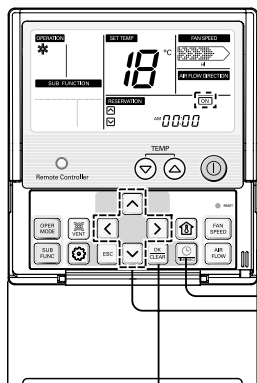
- 5** Le réglage d'une nouvelle programmation annule la précédente.


### ⚠ ATTENTION

Veillez à programmer une durée raisonnable (faire fonctionner longtemps le mode Refroidissement peut être dangereux pour la santé).

## Programmation : Mise en marche



Cette fonction permet de mettre le climatiseur en marche à une heure définie.





**1** Appuyez sur le bouton .

Ex) Setting ON Reservation Time as 'AM 10:20'.

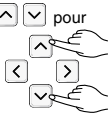




**2** Appuyez plusieurs fois sur le bouton  pour entrer dans le mode Mise en marche (le segment  clignote).



**3** Appuyez sur les boutons   pour régler la fonction AM/PM.

 AM 12:00

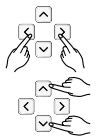




**4** Appuyez sur les boutons   pour sélectionner l'heure. Lorsque l'icône des heures clignote, réglez l'heure.

Les valeurs possibles vont de 1 à 12.


 AM 12:00

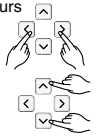
 AM 10:00




**5** Appuyez sur les boutons   pour sélectionner les minutes. Lorsque l'icône des minutes clignote, réglez les minutes. Les valeurs possibles vont de 00 à 59.

 AM 10:00

 AM 10:20



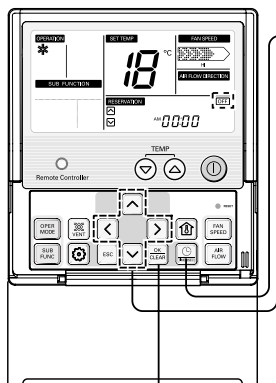
**6** Appuyez sur le bouton  pour terminer.


 AM 10:20




## Programmation : Arrêt



Cette fonction permet d'éteindre le climatiseur à une heure définie.





- 1** Appuyez sur le bouton .

Ex) Réglage de l'heure de programmation d'arrêt sur « AM 10:20 ».

- 2** Appuyez plusieurs fois sur le bouton  pour entrer dans le mode Arrêt (le segment **OFF** clignote).

- 3** Appuyez sur les boutons   pour régler la fonction AM/PM.

 AM 12:00



- 4** Appuyez sur les boutons   pour sélectionner l'heure.

Lorsque l'icône des heures clignote, réglez l'heure.

Les valeurs possibles vont de 1 à 12.


 AM 12:00


 AM 10:00


- 5** Appuyez sur les boutons   pour sélectionner les minutes.


Lorsque l'icône des minutes clignote, réglez les minutes.

Les valeurs possibles vont de 00 à 59.

 AM 10:00

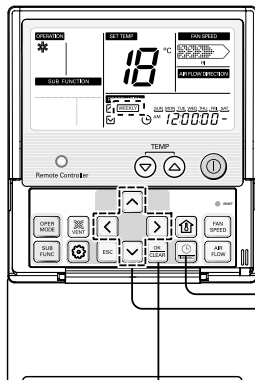
 AM 10:20


- 6** Appuyez sur le bouton  pour terminer.

 AM 10:20


## Programmation : Programmation hebdomadaire

La programmation hebdomadaire est disponible une fois l'heure actuelle réglée.





**1** Appuyez sur le bouton  pour entrer dans le mode Programmation.



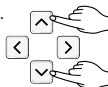
**2** Appuyez plusieurs fois sur le bouton  pour entrer dans le mode Programmation hebdomadaire (le segment **WEEKLY** clignote).




**3** Sélectionnez ON/OFF (Marche/Arrêt) pour un jour de la semaine.

- Appuyez sur   pour régler l'heure et sur les flèches vers la gauche et la droite pour passer au réglage suivant.

- Un jour est considéré comme non programmé s'il ne contient aucune heure de programmation.

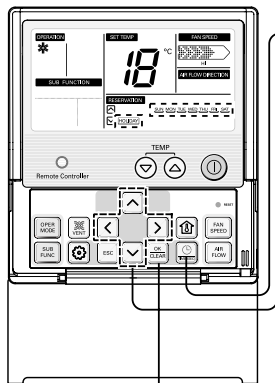



**4** Appuyez sur le bouton  pour terminer.




## Programmation : Vacances

Cette fonction permet d'arrêter automatiquement l'appareil certains jours.





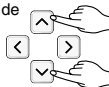
**1** Appuyez sur le bouton  pour entrer dans le mode Programmation.





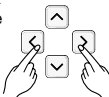
**2** Appuyez plusieurs fois sur le bouton  pour entrer dans le mode Vacances (le segment **HOLIDAY** clignote).



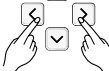
**3** Appuyez sur les boutons   pour sélectionner un jour de vacances.




**4** Appuyez sur les boutons   pour valider ou annuler la sélection d'un jour comme jour de vacances. (\* Les jours de vacances apparaissent soulignés.)



**5** S'il n'y a aucun jour de vacances du lundi au dimanche, le segment **HOLIDAY** s'affiche sur l'écran LCD.



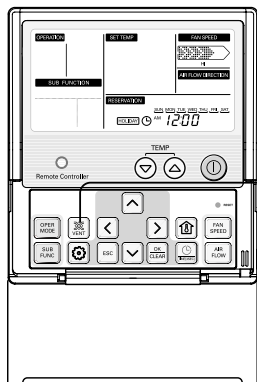
**6** Appuyez sur le bouton  pour sortir. Sinon, la sortie se fera automatiquement après 10 secondes d'inactivité.



**7** Il est possible de régler le climatiseur sur OFF (Arrêt) pour chaque « jour de vacances » (ex. 9:00, 10:00, 13:00)

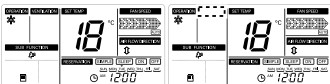
## Commande du kit de ventilation

S'il existe une connexion entre le ventilateur et le climatiseur, il est possible de commander ce ventilateur.



**1** Appuyez sur le bouton Ventilation pour mettre en marche ou arrêter le ventilateur.

**2** Lorsque le ventilateur fonctionne, l'icône « Ventilation » s'affiche.

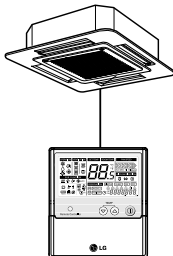


Ventilation en marche      Ventilation arrêtée

**3** Lorsque le ventilateur est éteint, l'icône « Ventilation » disparaît.

**4** Reportez-vous aux instructions de ventilation du menu des fonctions pour connecter un ventilateur au climatiseur. Si aucun ventilateur n'est connecté, la fonction de ventilation ne peut être activée.

Kit de ventilation avec climatisation



Panneau de commande à distance câblé

